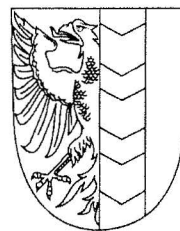




STATUTÁRNÍ MĚSTO OPAVA



MMOPP00FOPUI

SMLOUVA O DÍLO NA VYDÁNÍ PROSTOROVÉ OBRÁZKOVÉ KNIHY

Článek I. Smluvní strany

Objednatel: **Statutární město Opava**
Sídlo: **Horní náměstí 69, 746 26 Opava**
IČ: **00300535**
DIČ: **CZ00300535**
Číslo účtu: **27-1842619349/0800**
Bankovní spojení: **Česká spořitelna a.s.**
Zastoupeno: **Ing. Radimem Krupalou, primátorem**
Kontaktní osoba ve věcech smluvních: **Bc. Magdaléna Hájková, referent odboru kancelář primátora Magistrátu města Opavy**
Kontaktní osoby ve věcech technických: **Bc. Magdaléna Hájková, referent odboru kancelář primátora Magistrátu města Opavy**
dále jen „objednatel“

Zhotovitel: **Petr Prchal**
Se sídlem: **Na Skalce 1047/1, 150 00 Praha 5**
IČ: **86603965**
DIČ: **CZ6706121543**
Číslo účtu: **[REDACTED]**
Bankovní spojení: **Československá obchodní banka**
dále jen „zhotovitel“

Článek II. Základní ustanovení

1. Smluvní strany prohlašují, že údaje uvedené v čl. I. smlouvy a taktéž oprávnění k podnikání jsou v souladu s právní skutečností v době uzavření této smlouvy. Smluvní strany se zavazují, že změny dotčených údajů oznámí bez prodlení druhé smluvní straně.
2. Zhotovitel prohlašuje, že je odborně způsobilý k zajištění předmětu plnění dle této smlouvy.

Článek III. Předmět a účel smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je vydání (příčemž vydáním se rozumí příprava textu, obrázků, grafické zpracování včetně tisku) obrázkové knihy o městě Opavě s pracovním názvem „Tajemná Opava“, kde bude představena historie města Opavy pomocí prostorových obrázků (dále jen „Kniha“ nebo „dílo“) a její dodání v požadovaném počtu výtisků, jakož i dodání pokladů pro další rozmnožování díla. Název Knihy bude upřesněn po dohodě mezi objednatelem a zhotovitelem.
2. Účelem uzavření této smlouvy je pomocí zhotovené obrázkové Knihy rozšířit nabídku reprezentativních / propagačních materiálů o městě Opava pro děti i dospělé a zvýšit tak povědomí o historii města Opavy zejména mezi dětmi zábavně naučnou formou. Zhotovitel tímto bere na vědomí a souhlasí, že tohoto účelu bude dosaženo především rozdáváním a prodáváním Knihy, dále také jejím rozmnožováním, rozšiřováním originálu nebo rozmnoženin Knihy, zveřejňováním Knihy nebo jejich rozmnoženin, případně jejich částí všemi možnými způsoby, vystavováním Knihy nebo jejich rozmnoženin případně jejich částí, či jiného užití díla, a to s cílem zvýšit informovanost dětí a dospělých o historii a současnosti města Opavy estetickou a reprezentativní formou.
3. Zhotovitel se touto smlouvou zavazuje, že řádně a včas zhotoví Knihu a dodá ji Objednateli, a Objednatel se tímto zavazuje, že za řádně a včas zhotovenou a dodanou Knihu zaplatí Zhotoviteli sjednanou úplatu.

Článek IV. Forma a zpracování Knihy

Smluvní strany se dohodly, že Kniha bude obsahovat tyto náležitosti:

1. Kniha bude mít přebal a vnitřní strany knihy. Na titulní straně přebalu bude umístěn první samostatný obrázkový celek reprezentující celou Knihu. Na zadní straně přebalu bude umístěna mapa města ve stejném grafickém zpracování jako titulní strana, tiráž a cca 1/16 této strany bude určena pro účely prezentace dalších knižních produktů Zhotovitele. Uvnitř Knihy bude celkem šest výjevů zpracovaných formou prostorových obrázků (jednotlivý prostorový obrázek bude dále v této smlouvě označen také jen jako „kapitola“).
2. Formát Knihy:
 - a. Přebal: Euroart 115 g
lepenka 1230g
4 barvy
lamino
260 x 200 mm
 - b. Listy: GD 250 g
4 barvy
lak
výsek
252 x 190 mm
12 stran (6 prostorových obrázků).
3. Knihu je zhotovitel povinen objednateli dodat v počtu 2000 kusů. Kniha bude provedena celkem ve třech jazykových mutacích (český, anglický a německý jazyk), z toho bude objednateli dodáno 1500 ks v české jazykové mutaci, 300 ks v anglické jazykové mutaci a 200 ks v německé jazykové mutaci.

Článek V. Závazky smluvních stran

1. Základní požadavky na zhotovitele:
 - zhotovení a vydání obrázkové Knihy, grafické zpracování Knihy by mělo mít vysokou úroveň, obsah by měl odpovídat určení pro cílovou skupinu, jakož i být v souladu s účelem uvedeným v článku III. této smlouvy,
 - redakční práce,
 - překlad textů do anglického a německého jazyka, přičemž zhotovitel odpovídá za správnost předložených textů,
 - komunikace s objednatelem, zejm. v souvislosti s vytvářením a odsouhlasením obsahu jednotlivých kapitol Knihy a přebalu Knihy; návrh přebalu a každé kapitoly musí být průběžně

konzultován s objednatelem, před tiskem Knihy musí být podoba a obsah přebalu a každé kapitoly odsouhlasen objednatelem,

- tisk Knihy v požadované kvalitě, v požadovaném počtu výtisků v dané jazykové mutaci a její dodání objednateli,
- dodání veškerých podkladů, které jsou potřebné pro rozmnožování díla.

2. Základní požadavky na objednatele:

- součinnost se Zhotovitelem při konzultacích návrhu obsahu přebalu a jednotlivých kapitol Knihy a jejich odsouhlasení,
- vyřízení ISBN.

Článek VI. Autorská práva

1. Zhotovitel prohlašuje, že na zhotovení díla se bude podílet Lucie Seifertová, která bude autorkou díla, a budou jí náležet autorská práva k dílu.
2. Zhotovitel je povinen v rámci sjednaného díla a sjednané ceny zajistit, aby objednatel nabyt k dílu jako předmětu autorského práva všechna majetková práva k dílu umožňující objednateli dílo užívat v souladu s účelem uvedeným v článku III. této smlouvy. Pakliže objednatel nenabyde majetková práva k dílu dle tohoto článku smlouvy, nebude dílo považováno za řádně splněné.
3. Zhotovitel je povinen zajistit, že bezúplatně a již bez dalšího autorka díla udělí objednateli souhlas s neomezeným užitím díla zhotoveného na základě této smlouvy. Převedením majetkových práv k dílu na objednatele tímto bude objednateli umožněno bez časového a územního omezení rozdávat a prodávat díla, dále také jeho rozmnožování, rozšiřování díla nebo rozmnoženin díla, zveřejňování díla nebo jeho rozmnoženin všemi možnými způsoby, vystavování díla nebo jeho rozmnoženin, nebo jeho částí, případně jiné užití díla nebo jeho částí, a to v souladu s účelem vymezeným v čl. III. této smlouvy.

Článek VII. Termíny plnění a místo předání

1. Průběžné termíny plnění: do 30. 9. 2016 budou po dohodě mezi zhotovitelem a objednatelem stanoveny tematické okruhy přebalu a jednotlivých kapitol, reálie, osobnosti a památky, členění do jednotlivých kapitol. Tyto návrhy budou písemně odsouhlaseny členy redakční rady objednatele, a to do deseti pracovních dnů po jejich obdržení. Odsouhlasení návrhů zašle za objednatele zhotoviteli e-mailem kontaktní osoba uvedená v článku I. této smlouvy.
2. Výslednou podobu Knihy před tiskem je povinen zhotovitel zaslat objednateli do 31. 5. 2017. Výsledná podoba Knihy musí být před jejím tiskem písemně odsouhlasena členy redakční rady objednatele. Odsouhlasení zašle za objednatele zhotoviteli e-mailem kontaktní osoba uvedená v článku I. této smlouvy, a to do deseti pracovních dnů po obdržení konečné podoby Knihy. Toto schválení výsledné podoby Knihy objednatelem však nemá jakýkoliv vliv na případné odhalení vad či nedodělků Knihy a jejich uplatnění u zhotovitele.
4. Zhotovitel je povinen řádně zhotovenou Knihu bez vad a nedodělků předat Objednateli osobně nejpozději do 20. 8. 2017 v místě určení: Statutární město Opava, odbor kancelář primátora, kancelář č. 65 – Horní náměstí 69, 746 01 Opava.
5. Dále je zhotovitel povinen do data uvedeného v odst. 4 tohoto článku smlouvy dodat Objednateli veškeré poklady, které jsou potřebné pro rozmnožování díla. Pakliže Zhotovitel poklady k rozmnožování díla Objednateli nedodá, nebude dílo považováno za řádně splněné.
6. Objednatel se zavazuje dílo převzít v případě, že bude předáno bez vad a nedodělků. Dílo je splněno dnem jeho předání a převzetí bez vad a nedodělků. Vadou se rozumí zejm. odchylka v kvalitě, rozsahu, parametrech díla stanovených touto smlouvou, správnosti překladů textů do anglického nebo německého jazyka a jiný než dohodnutý počet výtisků. Nedodělkem se rozumí zejm. nedokončené práce na Knize. V případě zjištění vad nebo nedodělků není objednatel povinen hradit cenu díla.
7. O předání a převzetí Knihy bez vad a nedodělků jsou zhotovitel i objednatel povinni sepsat protokol, v jehož závěru Objednatel prohlásí, zda zhotovené dílo přejímá nebo nepřejímá, a pokud ne, pak z jakých důvodů.

Článek VIII. Redakční práce

1. Zhotovitel se zavazuje objednateli prostřednictvím e-mailové pošty průběžně zasílat návrhy jednotlivých kapitol Knihy ke korekturám a k odsouhlasení a reflektovat připomínky objednatele v návrzích. Objednatel do pěti pracovních dnů po obdržení návrhu jednotlivé kapitoly zašle zhotoviteli připomínky, korektury nebo odsouhlasení návrhu, nedohodnou-li se smluvní strany jinak. Závazné termíny pro

doručení návrhů tematických okruhů a konečné podoby Knihy před tiskem jsou uvedeny v článku VII. této smlouvy.

2. Členové redakční rady jsou: JUDr. Tomáš Elis (tajemník Magistrátu města Opavy), Mgr. Dalibor Halátek (náměstek primátora statutárního města Opavy), Bc. Magdaléna Hájková (referentka prezentace města kanceláře primátora).
3. Předmětem pracovních schůzek redakční rady budou především možné připomínky ze strany objednatele k obsahu a grafickému zpracování Knihy. Za redakční radu bude se zhotovitelem komunikovat kontaktní osoba objednatele uvedená v článku I. této smlouvy. Případnou změnu kontaktní osoby oznámí objednatel zhotoviteli do 7 dnů ode dne, kdy ke změně došlo.
4. Bude-li se zhotovitel, autorka díla nebo jiná osoba zastupující zhotovitele účastnit pracovních schůzek redakční rady, případné veškeré náklady spojené s účastí těchto osob na daných schůzkách jsou již zahrnuty v ceně díla uvedené v článku X. odst. 1 této smlouvy.

Článek IX. Realizační tým zhotovitele

1. Realizační tým Zhotovitele pro zhotovení Knihy je následující: Lucie Seifertová (autorka díla), Petr Prchal (zhotovitel díla).
2. Případnou změnu osob v realizačním týmu oznámí zhotovitel objednateli do 7 dnů ode dne, kdy ke změně došlo.

Článek X. Cena díla

1. Cena díla je stanovena dohodou smluvních stran a činí 520.000,00 Kč (slovy: pětsetdvacetisickorunčeských). Tato částka je základem daně z přidané hodnoty (dále také jen „DPH“) a bude k ní připočteno DPH ve výši 10%, tzn., celková cena díla včetně DPH činí 572.000,00 Kč.
2. Zhotovitel si vyhrazuje právo upravit DPH podle úrovně platné v době fakturace.
3. Cena je dohodnuta jako nejvýše přípustná a platí po celou dobu platnosti této smlouvy. Součástí sjednané ceny jsou veškeré práce a dodávky, poplatky a jiné náklady nezbytné pro řádné a úplné provedení díla včetně tisku díla. Cena zahrnuje také dodávku díla na místo předání.
4. Cena obsahuje i případné zvýšené náklady spojené s vývojem cen vstupních nákladů, a to až do doby ukončení díla.

Článek XI. Platební podmínky

1. Objednatel poskytne zhotoviteli zálohu na zhotovení díla oproti vystavené zálohové faktuře ve výši 50% z ceny díla. Splatnost zálohové faktury činí 30 kalendářních dnů od jejího doručení objednateli, přičemž zhotovitel je oprávněn tuto fakturu vystavit do 30 kalendářních dnů ode dne uzavření této smlouvy. Zálohová faktura bude obsahovat náležitosti dle odst. 3 tohoto článku smlouvy.
2. Cena díla bude uhrazena objednatelem na základě faktury vystavené zhotovitelem po předání a převzetí díla bez vad a nedodělků. Lhůta splatnosti faktury je 30 kalendářních dnů od jejího doručení objednateli. Stejný termín splatnosti platí pro smluvní strany i při placení jiných plateb (např. úroků z prodlení, smluvních pokut aj.)
3. Faktura musí obsahovat náležitosti stanovené platnými právními předpisy. Kromě náležitostí stanovených právními předpisy musí faktura obsahovat i tyto údaje:
 - adresa objednatele pro doručování faktur: Statutární město Opava, odbor finanční a rozpočtový, Horní náměstí 69, 746 26 Opava,
 - evidenční číslo smlouvy pro fakturaci,
 - identifikaci příslušného odboru vč. kontaktní osoby objednatele,
 - název a sídlo, IČ a DIČ zhotovitele,
 - předmět plnění a jeho přesnou specifikaci ve slovním vyjádření (nestačí pouze odkaz na číslo uzavřené smlouvy),
 - vlastnoruční podpis a kontaktní telefon osoby, která fakturu vystavila.
4. Nebude-li faktura obsahovat některou náležitost nebo bude chybně vyúčtována cena, je objednatel oprávněn fakturu před uplynutím lhůty splatnosti vrátit zhotoviteli bez zaplacení k provedení opravy. Ve vrácené faktuře vyznačí objednatel důvod vrácení. Zhotovitel provede opravu vystavením nové faktury. Vrátí-li objednatel vadnou fakturu zhotoviteli, přestává běžet původní lhůta splatnosti. Celá lhůta běží opět ode dne doručení nově vyhotovené faktury.
5. Peněžitý závazek placený prostřednictvím banky je splněn odepsáním příslušné částky z účtu objednatele.
6. Zhotovitel prohlašuje, že ke dni podpisu této smlouvy správce daně nevydal podle § 106a zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů rozhodnutí o tom, že zhotovitel je nespolehlivým plátcem. Pokud takové rozhodnutí správce daně vydá je zhotovitel povinen tuto skutečnost neprodleně písemně oznámit objednateli. Smluvní strany se v této souvislosti výslovně

dohodly, že pokud bude v okamžiku uskutečnění zdanitelného plnění správcem daně zveřejněna způsobem umožňujícím dálkový přístup skutečnost, že zhotovitel je nespolehlivým plátcem, objednatel je oprávněn část ceny odpovídající dani z přidané hodnoty zaplatit přímo na účet správce daně ve smyslu § 109a zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů. Taková úhrada bude považována za řádné splnění dluhu objednatele vůči zhotoviteli.

7. Smluvní strany se dále výslovně dohodly, že pokud číslo účtu zhotovitele, na který bude objednatel povinen uhradit cenu díla, nebude zveřejněno způsobem umožňující dálkový přístup ve smyslu § 96 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, je objednatel oprávněn část ceny odpovídající dani z přidané hodnoty zaplatit přímo na účet správce daně ve smyslu § 109a zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů. Taková úhrada bude považována za řádné splnění dluhu objednatele vůči zhotoviteli.

Článek XII. Smluvní pokuty

1. V případě prodlení oproti termínům plnění uvedeným v článku VII. této smlouvy ze strany zhotovitele je zhotovitel povinen zaplatit objednateli za porušení této smluvní povinnosti smluvní pokutu ve výši 0,1 % z ceny díla za každý i započatý kalendářní den prodlení.
2. V případě, že objednatel nebude uhrazena faktura ve lhůtě splatnosti, má zhotovitel možnost uplatnit úrok z prodlení ve výši 0,1 % z dlužné částky za každý i započatý kalendářní den prodlení a objednatel je povinen tento úrok zaplatit.
3. Smluvní pokuty se nezapočítávají na náhradu případně vzniklé škody, kterou lze vymáhat samostatně. Smluvní pokutu je objednatel oprávněn započíst proti pohledávce zhotovitele. Smluvní strany prohlašují, že uplatňování smluvních pokut dle této smlouvy nepovažují za sporné a nejisté.

Článek XIII. Záruční podmínky, odpovědnost za vady

1. Zhotovitel odpovídá za kvalitu a úplnost díla provedeného v rozsahu dle této smlouvy a zaručuje se, že bude provedeno v souladu s podmínkami této smlouvy. Zhotovitel poskytuje objednateli na dílo dle této smlouvy záruku za jakost v délce trvání 24 měsíců. Záruční doba začíná běžet dnem předání řádně provedeného díla bez vad a nedodělků. Záruční doba se prodlužuje o dobu, po kterou bude trvat odstraňování vad či nedodělků zhotovitelem.
2. Zadavatel je povinen reklamovat vady knihy u zhotovitele bez zbytečného odkladu po jejich zjištění. V reklamaci budou vady popsány či bude uvedeno, jak se projevují. Zadavatel je oprávněn v reklamaci uvést volbu svých nároků z vad díla. Provedenou opravu vady zhotovitel objednateli předá. Na provedenou opravu poskytne zhotovitel záruku v souladu s odst. 1 tohoto článku smlouvy.
3. Zhotovitel se zavazuje začít s odstraňováním vad díla do sedmi dnů od uplatnění reklamace objednatel a vady odstranit v co nejkratším možném termínu, pokud to charakter vady a podmínky dovolí, nejpozději však do dvaceti dnů od oznámení vady. Ohledně odstranění vad uplatněných v protokolu o předání a převzetí díla se toto ustanovení uplatní obdobně.
4. V případě nedodržení lhůty k odstranění vady je zhotovitel povinen uhradit objednateli smluvní pokutu za porušení smluvní povinnosti zhotovitele ve výši 0,1 % z ceny díla za každý den prodlení.

Článek XIV. Závěrečná ujednání

1. Změnit nebo doplnit tuto smlouvu mohou smluvní strany pouze formou písemných dodatků, které budou vztupně číslovány, výslovně prohlášeny za dodatek této smlouvy a podepsány oprávněnými zástupci smluvních stran.
2. Zhotovitel nemůže bez souhlasu objednatele postoupit svá práva plynoucí z této smlouvy třetí osobě.
3. Pro případ, že kterékoliv ustanovení této smlouvy se stane neúčinným nebo neplatným, smluvní strany se zavazují bez zbytečných odkladů nahradit takové ustanovení novým.
4. Smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech s platností originálu, přičemž objednatel obdrží tři a zhotovitel jedno vyhotovení.
5. Smluvní strany tímto výslovně souhlasí s tím, že tato smlouva může být bez jakéhokoliv omezení zveřejněna na oficiálních internetových stránkách Statutárního města Opavy (www.opava-city.cz). Souhlas se zveřejněním se týká i případných osobních údajů uvedených v této smlouvě, kdy je tento odstavec smluvními stranami brán jako souhlas se zpracováním osobních údajů ve smyslu zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a tedy Statutární město Opava má mimo jiné právo uchovávat a zveřejňovat osobní údaje v této smlouvě obsažené.

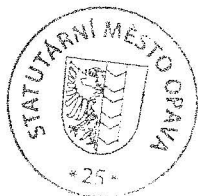
6. Doložka platnosti právní jednání dle § 41 zákona o obcích: O uzavření této smlouvy rozhodla Rada statutárního města Opavy dne 6. 4. 2016 usnesením č. 1217/35 RM 16.

V Opavě dne: 19 -04- 2016

Za objednatele:



Ing. Radim Křupala
primátor



V Opavě dne:

17. 4. 2016

Zhotovitel:



Petr Prchal